|  |  |
| --- | --- |
| مشخصات فردی:  -نام و نام خانوادگی: بهاره برون  -سن: 23  -ساکن: تهران  -ایمیل: [Baharehbrn@gmail.com](mailto:Baharehbrn@gmail.com) | Personal information:  Name and surname: Bahareh Boroon -  -Age: 23  Address: Tehran-  E-mail: [Baharehbrn@gmail.com](mailto:Baharehbrn@gmail.com)- |
| جهت ترجمه:  -فارسی انگلیسی  -انگلیسی فارسی | **Pair of languages:**  Farsi English-  English Farsi- |
| تحصیلات:  کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی از دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج (1393-1397)  -دانشجوی کارشناسی ارشد مطالعات ترجمه در دانشگاه علامه طبابایی تهران (1398)  - مدرک تدریس زبان از آموزشگاه کیش وی کرج (1394) | **Education**:  -B. A in English Translation at Karaj Islamic Azad University (1393-1397)  -M. A student in translation studies at Allameh Tabatabaei University of Tehran (1398)  -TTC certificate from Kishway English institute in Karaj (1394) |
| سوابق شغلی:  -مدرس زبان انگلیسی در آموزشگاه کیش وی کرج (1394)  -مدرس زبان انگلیسی در آموزشگاه راد کرج (1395) | **Work Experience:**  -English teacher in Kishway English institute in Karaj (1394)  -English teacher in Raad English institute in Karaj (1395) |
| مهارت ها:   * نرم افزار ها:   -Microsoft word office  -Microsoft PowerPoint  -Subtitle Edit   * مهارت های ترجمه:   -ترجمه همزمان  -ترجمه شفاهی  -ترجمه فیلم ها، سریال ها و مستند ها  -ترجمه زیرنویس  -ترجمه ادبی  -ترجمه روانشناسی | **Skills:**   * Softwares:   -Microsoft word office  -Microsoft PowerPoint  -Subtitle Edit   * Translational skills:   -Simultaneous translation  -Interpreting  -Movies, series and documentaries translation  -Subtitle translation  -Literature translation  -Psychology translation |
| علاقمند به فعالیت در زمینه های:  -ترجمه همزمان  -پژوهش  -ترجمه زیرنویس | **Field of interest:**  Simultaneous translation-  -Research  -Subtitling |
| معرف:  جناب آقای دکتر حسین ملانظر  سرکار خانم دکتر فاطمه پرهام | **References**:  -Dr. H.Mollanazar  -Dr. F.Parham |